

Colleen Chawla, Director Kimi Watkins-Tartt, Director Nicholas Moss, MD, Health Officer

Public Health Department: Main Line (510) 267-8000 COVID-19 Information: (510) 268-2101

준대중교통: 백신 접근 지원

준대중교통은 장애 또는 건강 관련 조건으로 인해 (일시 또는 항시) 일반 버스, 시내 전차 또는 바트(BART)를 자립적으로 이용하지 못하는 사람들을 위한 특화 교통 서비스입니다. 준대중교통은 미국 신체 장애자법 (Americans with Disabilities Act, ADA) 요건의 일부로, 대중교통 시스템으로 의해 제공되고 있습니다.

이스트 베이 준대중교통		
서비스 구역:	알라메다 · 알바니 · 버클리 · 캐스트로밸리 · 엘세리토 · 엘소브란테 · 에머리빌 · 프리몬트 · 해이워드 · 켄싱턴 · 밀피타스 (특정 구역) · 뉴아크 · 오클랜드 · 피드몬트 · 피놀 (특정 구역) · 리치몬드 · 샌리엔드로 · 산파블로 · 유니온 시티	
예약:	이스트 베이 준대중교통 시스템에 등록되어 있는 분들은 다음으로 전화하여 교통편을 예약하실 수 있습니다: 1-800-555-8085. 적격 승객은 또한 <u>내</u> 차례(MyTurn)에서 백신 접종을 예약한 후, <u>오클랜드 대경기장 장소에 무료예약(book free reservations to the Oakland Coliseum site)</u> 을 잡으실 수 있습니다.	
	참고: 이스트 베이 준대중교통은 어느 비 드라이브 쓰루 백신 장소에라도 왕복 이동이 가능합니다.	
	<u>이스트 베이 준대중교통 적격성(Eligibility for East Bay Paratransit)</u> 을 방문하여 본인의 적격성을 확인하십시오.	
적격성 기준:	신청 방법: 여기에 클릭하여 ADA 신청서 및 신청과정 완료 지시문을 다운로드 받으십시오. 신청을 완료한 후, 510-287-5000 으로 전화, 또는 us.eastbaycertification@transdev.com 으로 이메일 하여, 적격성 심사 인터뷰를 요청하십시오.	
	참고: 대중교통 이용에 불편함이 있으며, 백신 접종 장소 왕복에 이스트 베이 준대중교통을 사용하고자 하시는 분들께는 30 일간 임시 적격성이 가용합니다. 임시 적격성 절차 과정이 5 일 이상 걸릴 수 있다는 점을 염두에 두십시오.	
교통편 이용 방법:	교통편 이용 방법은 <u>이스트 베이 준대중교통 승객 지침(East Bay Paratransit</u> <u>Rider Guide)</u> 을 참고하십시오.	
연락처:	추가 정보가 필요하십니까? 510-287-5000 으로 전화하십시오.	



www.acphd.org

Colleen Chawla, Director Kimi Watkins-Tartt, Director Nicholas Moss, MD, Health Officer

Public Health Department: Main Line (510) 267-8000 COVID-19 Information: (510) 268-2101

	Easy Does It (서두르지 마세요) 서비스
서비스 구역:	버클리·알바니
예약:	Easy Does It 에서 신체적 중증장애를 지니신 분들과 고령자 분들께 무료 및 저렴한 교통편을 제공하고 있습니다. 버클리시와 알바니에 위치한 골든 게이트 필드 (Golden Gate Fields)에 백신 접종 장소에 왕복편을 제공해 드립니다. 교통편을 요청하시려면, 먼저 백신 접종 예약을 하신 후, Easy Does It 응급 서비스에 (510)704-2111 으로 전화하십시오.
적격성 기준:	60 세 이상의 및/또는 장애를 지닌 알바니 주민은 골든 게이트 필드에 예약하신 백신 접종 무료 왕복 교통편에 적격하실 수 있습니다.
	신체적 중증장애를 지닌 버클리 주민은 버클리시 내와 근방 백신 접종 장소 무료 왕복 교통편에 적격하실 수 있습니다. 고령자 및 장애인 대상 버클리 라이드 무료 탑승권 소유 경우, 무료. 그 외에는 \$15. 왕복 편 요금 \$15을 감당하지 못하시는 (그리고 무료 탑승권을 소유하지 않으신) 분들은 무료 교통편 자격에 해당될 수도 있습니다.
	Easy Does It 응급 서비스에 (510)704-2111 으로 전화하여 본인의 적격성 여부를 확인하십시오.
교통편 이용 방법:	교통편 이용 방법에 대한 정보를 얻으시려면, Easy Does It 응급 서비스 호출 전화(Easy Does It Emergency Services Dispatch Line)에 (510) 704-2111 으로 전화하시거나, 교통 서비스의 Easy Does It 웹페이지를 확인하십시오.
연락처:	추가 정보가 필요하십니까? Easy Does It 응급 서비스 호출 전화(Easy Does It Emergency Services Dispatch Line)에 (510) 704-2111 으로 전화하십시오.



www.acphd.org

Colleen Chawla, Director Kimi Watkins-Tartt, Director Nicholas Moss, MD, Health Officer

Public Health Department: Main Line (510) 267-8000 COVID-19 Information: (510) 268-2101

리버.	모어 아마도어 밸리 대중교통 당국 (LATVA/Wheels)
서비스 구역:	더블린·플레젠턴·리버모어
	리버모어 아마도어 밸리 대중교통 당국에서는 더블린, 플레젠턴 및 리버모어에 위치한 COVID-19 백신 장소 왕복에 기존 Wheels, Rapid 및 Dial-a-Ride 서비스 무료 교통편을 제공하고 있습니다. 교통편을 예약하시려면, 925-455-7510 으로 Dial-a-Ride 에 전화하십시오.
예약:	참고: 무료 교통편을 받으려면, 탑승 시 물질적 또는 디지털 형태의 당일 백신 접종 예정 확인서를 보이기가 요구됩니다. 예약을 위해 전화하는 경우, Dial-a-Rlde 승객은 이동 목적이 COVID-19 백신 접종임을 밝혀야합니다. LAVTA 준대중교통 서비스는 드라이브 쓰루 장소 또한 서비스할 수 있으며, 승객은 교통편 계획 시, 본인의 백신 접종이 드라이브 쓰루 장소에 예약되었음을 밝혀야 합니다.
	이스트 베이 준대중교통 적격성(Eligibility for East Bay Paratransit)을 방문하여 본인이 적격한 지 알아보십시오.
적격성 기준:	대중교통 이용에 불편함이 있으며, 백신 접종 장소 왕복에 이스트 베이 준대중교통을 사용하고자 하시는 분들께는 90 일간 임시 적격성이 가용합니다.
	신청하시려면: 여기에 클릭하여 신청서를 다운로드 받으시거나, 925-455-7500 으로 전화하여 신청서를 발송 받으십시오. 또는, 1362 Rutan Drive, Livermore, CA 94550 에 위치한 Wheels 행정 사무소를 방문하실 수도 있습니다.
교통편 이용 방법:	교통편 이용 방법에 대한 정보는 <u>트라이-밸리 Wheels(Tri-Valley Wheels)</u> 교통편 이용 방법(How to Ride) 에서 보실 수 있습니다.
연락처:	추가 정보가 필요하십니까? 925-455-7555 로 전화하십시오.



www.acphd.org

Colleen Chawla, Director Kimi Watkins-Tartt, Director Nicholas Moss, MD, Health Officer

Public Health Department: Main Line (510) 267-8000 COVID-19 Information: (510) 268-2101

	플레젠턴 준대중교통
서비스 구역:	플레젠턴 · 더블린 (특정 구역) · 리버모어 (특정 구역) · 산 라몬 (특정 구역)
예약:	플레젠턴 준대중교통에서 본인의 승객 프로필을 완료하고 프로필이 접수되었음이 확인된 분들의 COVID-19 백신 장소 왕복에 무료 교통편을 제공하고 있습니다. 교통편을 예약하시려면, 925-398-1045 로 전화하십시오.
적격성 기준:	<u>플레젠턴 승객(Pleasanton Riders)</u> 을 방문하거나, 25-398-1045 로 전화하여 본인이 적격한 지 알아보십시오.
	신청하시려면: <u>여기</u> 에 클릭하여 신청서를 다운로드 받으시거나, 925-398-1045 으로 전화하여 신청서를 발송 받으십시오.
교통편 이용 방법:	교통편 이용 방법에 대한 정보는 <u>플레젠턴 교통편 승객 지침(Pleasanton</u> Rides Rider Guide)에서 보실 수 있습니다.
연락처:	추가 정보가 필요하십니까? 925-398-1045 로 전화하십시오.

유니온 시티 준대중교통		
서비스 구역:	유니온 시티 (남부 해이워드, 북부 프리몬트 및 뉴아크에 제한적 서비스 제공)	
예약:	유니온 시티 준대중교통에서는 적격성을 인증 받은 승객의 COVID-19 백신 왕복에 무료 교통편을 제공하고 있습니다. 교통편을 예약하시려면, 510- 476-1500 로 전화하십시오.	
	청각 장애가 있는 승객은 1-800-735-2929 로 캘리포니아 릴레이(California Relay)에 전화하십시오.	
적격성 기준:	유니온 시티 준대중교통을 이용하시려면 반드시 적격성을 인증 받아야 합니다.	
	신청하시려면: <u>여기</u> 에 클릭하여 신청서를 다운로드 받으시거나, 510-675-5373 으로 전화하여 신청서를 발송 받으십시오.	



www.acphd.org

Colleen Chawla, Director Kimi Watkins-Tartt, Director Nicholas Moss, MD, Health Officer

Public Health Department: Main Line (510) 267-8000 COVID-19 Information: (510) 268-2101

유니온 시티 준대중교통		
교통편 이용 방법:	교통편 이용 방법에 대한 정보는 <u>유니온 시티 승객 지침(Union City Rider Guide)</u> 에서 보실 수 있습니다.	
연락처:	추가 정보가 필요하십니까? 925-398-1045 로 전화하십시오.	

이용할 수 있는 교통수단에 대한 추가적 정보는 <u>알라메다 카운티 내 고령자 및 장애를 지닌 자를 위한</u> 교통수단 서비스에 대한 알라메다 지침 보기(Access Alameda Guide to Transportation Services for Seniors and People with Disabilities in Alameda County)에서 보실 수 있습니다.

- KOREAN 5 ver: 04-23-21